

IL RISCHIO DELL'IMPOSSIBILITÀ  
DELLA PRESTAZIONE  
NEL CONTRATTO DI PASSAGGIO



PUBBLICAZIONI DEL DIPARTIMENTO DI SCIENZE GIURIDICHE  
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA «LA SAPIENZA»

---

1. LEOPOLDO TULLIO (a cura di), *La nuova disciplina del trasporto aereo. Commento della Convenzione di Montreal del 28 maggio 1999*, 2006.
2. FABIO VECCHI, *Gli accordi tra potestà civili ed autorità episcopali*, 2006.
3. ANDREA LONGO, *I valori costituzionali come categoria dogmatica. Problemi e ipotesi*, 2007.
4. BEATRICE SERRA, *Arbitrium et aequitas nel diritto amministrativo canonico*, 2007.
5. GIANLUCA BASCHERINI, *Immigrazione e diritti fondamentali. L'esperienza italiana tra storia costituzionale e prospettive europee*, 2007.
6. LUIGI COLACINO CINNANTE, *Pubblica amministrazione e trasformazioni dell'ordinamento*, 2007.
7. G. CASSANDRO - A. LEONI - F. VECCHI (a cura di), *Arturo Carlo Jemolo. Vita ed opere di un italiano illustre. Un Professore dell'Università di Roma*, 2007.
8. ROBERTA CALVANO (a cura di), *Legalità costituzionale e mandato d'arresto europeo*, 2007.
9. LAURA RONCHETTI, *Il nomos infranto: globalizzazione e costituzioni. Del limite come principio essenziale degli ordinamenti giuridici*, 2007.
10. VINCENZO CERULLI IRELLI (a cura di), *Il procedimento amministrativo*, 2007.
11. FABIO FRANCESCHI, *La condizione degli enti ecclesiastici in Italia nelle vicende politico-giuridiche del XIX secolo*, 2007.
12. SILVIA SEGNALINI, *L'editto Carboniano*, 2007.
13. VINCENZO MARINELLI, *Studi sul diritto vivente*. Prefazione di Augusto Cerri, 2008.
14. PAOLA COCO, *L'imputazione del contributo concorsuale atipico*, 2008.
15. MAURA GARCEA, *I gruppi di società di persone*, 2008.
16. FRANCO MODUGNO - PAOLO CARNEVALE (a cura di), *Trasformazioni della funzione legislativa. IV. Ancora in tema di fonti del diritto e rapporti Stato-Regione dopo la riforma del Titolo V della Costituzione*, 2008.
17. MARCO GAMBARDELLA, *L'abrogazione della norma incriminatrice*, 2008.
18. GIUSEPPE CRICENTI, *I diritti sul corpo*, 2008.
19. DONATELLA BOCCHESI, *L'ipoteca sulla nave in costruzione*, 2008.
20. ELEONORA RINALDI, *Legge ed autonomia locale*, 2008.
21. LUCIA GIZZI, *Il getto pericoloso di cose*, 2008.
22. GIANLUCA CIAMPA, *Il delitto di riduzione o mantenimento in schiavitù o in servitù*, 2008.
23. ROMOLO DONZELLI, *La tutela giurisdizionale degli interessi collettivi*, 2008.
24. ELENA TASSI SCANDONE, *Leges Valeriae de provocatione. Repressione criminale e garanzie costituzionali nella Roma repubblicana*, 2008.
25. ALESSANDRO ZAMPONE, *Il rischio dell'impossibilità della prestazione nel contratto di passaggio*, 2008.

## COLLANA DI DIRITTO DEI TRASPORTI

diretta da Leopoldo Tullio

---

### SEZIONE MONOGRAFIE

1. LEOPOLDO TULLIO, *I contratti di charter party*, 1981.
2. MAURIZIO RIGUZZI, *L'impresa aeroportuale*, 1984.
3. LEOPOLDO TULLIO, *La contribuzione alle avarie comuni*, 1984.
4. ELDA TURCO BULGHERINI, *La disciplina giuridica degli accordi aerei bilaterali*, 1984.
5. GABRIELE SILINGARDI, *Attività di trasporto aereo e controlli pubblici*, 1984.
6. GUIDO RINALDI BACCELLI, *La responsabilità extracontrattuale del costruttore di aeromobile*, 1987.
7. LEOPOLDO TULLIO, *Il contract of affreightment*, 1991.
8. MICHELE COMENALE PINTO, *La responsabilità per inquinamento da idrocarburi nel sistema della C.L.C. 1969, 1993*.
9. GERARDO MASTRANDREA, *L'obbligo di protezione nel trasporto aereo di persone*, 1994.
10. MICHELE COMENALE PINTO, *L'assistenza al volo*, 1999.
11. ALESSANDRO ZAMPONE, *La condotta temeraria e consapevole nel diritto uniforme dei trasporti*, 1999.
12. DONATELLA BOCCHESI, *L'ipoteca sulla nave in costruzione*, 2008.
13. ALESSANDRO ZAMPONE, *Il rischio dell'impossibilità della prestazione nel contratto di passaggio*, 2008.

### SEZIONE DOCUMENTAZIONE

1. *I servizi aerei e la C.E.E.* (Atti del convegno di Roma del 27 novembre 1985), 1987.
2. LEOPOLDO TULLIO (a cura di), *Il Protocollo aeronautico annesso alla Convenzione relativa alle garanzie internazionali su beni mobili strumentali (Città del Capo, 16 novembre 2001)*, 2006.
3. LEOPOLDO TULLIO (a cura di), *La nuova disciplina del trasporto aereo. Commento della Convenzione di Montreal del 28 maggio 1999*, 2006.

ALESSANDRO ZAMPONE

IL RISCHIO DELL'IMPOSSIBILITÀ  
DELLA PRESTAZIONE  
NEL CONTRATTO DI PASSAGGIO



JOVENE EDITORE  
NAPOLI 2008

DIRITTI D'AUTORE RISERVATI

© *Copyright* 2008

ISBN 88-243-1787-1

JOVENE EDITORE S.P.A.

Via Mezzocannone 109  
80134 NAPOLI - ITALIA  
Tel. (+39) 081 552 10 19  
Fax (+39) 081 552 06 87  
web site: [www.jovene.it](http://www.jovene.it)  
e-mail: [info@jovene.it](mailto:info@jovene.it)

I diritti di riproduzione e di adattamento anche parziale della presente opera (compresi i microfilm, i CD e le fotocopie) sono riservati per tutti i Paesi.

Le riproduzioni totali, o parziali che superino il 15% del volume, verranno perseguite in sede civile e in sede penale presso i produttori, i rivenditori, i distributori, nonché presso i singoli acquirenti, ai sensi della L. 18 agosto 2000 n. 248.

È consentita la fotocopiatura ad uso personale di non oltre il 15% del volume successivamente al versamento alla SIAE di un compenso pari a quanto previsto dall'art. 68, co. 4, L. 22 aprile 1941 n. 633.

*Printed in Italy*

Stampato in Italia

*A Laura, Francesca, Riccardo*





## INDICE

### CAPITOLO PRIMO

#### LA NOZIONE DI «RISCHIO» NEL CONTRATTO DI TRASPORTO MARITTIMO DI PERSONE

1. Premessa.....	p.	1
2. Precisazioni sul concetto di «rischio» e sua incidenza nel contratto di trasporto di persone.....	»	17
3. L'individuazione dell'accadimento e del sacrificio minacciato nel contratto di trasporto marittimo di persone. Il contenuto delle prestazioni di carattere principale cui si obbliga il vettore: la prestazione di trasferimento del passeggero da un luogo ad un altro.....	»	31
4. La prestazione di sicurezza e protezione del passeggero .....	»	34
5. La previsione normativa del contenuto della prestazione del vettore marittimo di persone: il «rischio del trasporto» e l'avvento del «rischio contrattuale» dell'inattuazione non imputabile della prestazione di protezione .....	»	46
6. La misura dell'incidenza della non imputabilità dell'evento che ha dato luogo all'inattuazione della prestazione del vettore; ulteriori precisazioni sul significato del termine «rischio» .....	»	60
7. L'individuazione dei pregiudizi ai quali la previsione legale riconosce rilevanza nel caso di impossibilità della prestazione nel contratto di trasporto marittimo di persone .....	»	66

### CAPITOLO SECONDO

#### IL RISCHIO DELL'IMPOSSIBILITÀ DELLA PRESTAZIONE DI TRASPORTO

1. L'impossibilità della prestazione di trasferimento: liberazione del vettore e fatto estintivo o modificativo del rapporto obbligatorio .....	»	75
2. La disciplina degli impedimenti alla partenza della nave.....	»	84

3. L'impedimento della nave.....	p.	89
4. La soppressione della partenza .....	»	93
5. Gli impedimenti del passeggero.....	»	98
6. Il rischio dell'impossibilità della prestazione di trasferimento nella prospettiva di diritto comunitario.....	»	107

## CAPITOLO TERZO

IL RISCHIO DELLA IMPOSSIBILITÀ DELLA PRESTAZIONE  
DI PROTEZIONE DEL PASSEGGERO  
E LA SUA RILEVANZA NELLA DISCIPLINA  
DEL CODICE DELLA NAVIGAZIONE

1. La sicurezza del passeggero quale rischio naturale del trasporto ...	»	111
2. Il rischio della prestazione di protezione nella disciplina del codice della navigazione .....	»	118
3. La distinzione tra i sinistri verificatisi «a causa del trasporto» e sinistri verificatisi «in occasione del trasporto» .....	»	127
4. Il ruolo dell'impossibilità non imputabile della prestazione di protezione nel regime del codice della navigazione.....	»	136
5. I limiti oggettivi e spazio-temporali della prestazione di protezione.....	»	143
6. L'impossibilità della prestazione di protezione .....	»	163

## CAPITOLO QUARTO

LA RILEVANZA DEL RISCHIO NEL SISTEMA  
DI DIRITTO INTERNAZIONALE UNIFORME  
DELLA «TWO-TIER LIABILITY»

1. Il danno alla persona del passeggero e la funzione della teoria del rischio nell'evoluzione di diritto materiale uniforme in materia di responsabilità del vettore.....	»	187
2. L'art. 21 della Convenzione di Montreal del 28 maggio 1999 per l'unificazione di alcune norme relative al trasporto aereo internazionale.....	»	195
3. ( <i>Segue</i> ) La teoria del carattere indennitario della somma dovuta al passeggero danneggiato in presenza dell'impossibilità della prestazione di protezione non imputabile: critica .....	»	204
4. ( <i>Segue</i> ) La teoria della natura di «garanzia» della somma dovuta al passeggero danneggiato in presenza dell'impossibilità della prestazione di protezione non imputabile: critica .....	»	211

5. Inadeguatezza della teoria della responsabilità oggettiva. Riconduzione della fattispecie dell'art. 21 della Convenzione di Montreal del 1999 nell'ambito del rischio dell'impossibilità .....	p. 221
6. La negligenza contributiva del danneggiato: solo causa di esonero dalla responsabilità o anche causa di esclusione del rischio a carico del vettore? .....	» 235
7. La valutazione della impossibilità non imputabile della prestazione di protezione nella disciplina internazionale uniforme della responsabilità del vettore marittimo di passeggeri.....	» 248
8. Considerazioni conclusive. La prospettiva comunitaria di una soluzione condivisa del regime di responsabilità del vettore marittimo per i danni alla persona del passeggero .....	» 267
<i>Indice degli Autori</i> .....	» 281